



**Weekday Masses /  
Misas de Lunes a Viernes**

**English Masses**

7:00 AM & 12:15 PM Monday & Wednesday

**Misas en Español**

7:00 AM & 12:15 PM Tuesday & Thursday

**Bilingual Mass / Misa Bilingüe**

7:00 AM & 12:15 PM Friday  
12:15 PM Saturday

**Weekend Mass /  
Misas de Fin de Semana**

**Saturday Vigil / Vigilia del Sábado**

5:30 PM: English Mass

7:00 PM: Misa en Español

**Sunday Masses / Misas de Domingo**

8:30 AM: English Mass

10:00 AM: Misa en Español

11:45 AM: English Mass

1:30 PM Misa en Español

7:00 PM Misa en Español

**Confessions / Confesiones**

Saturday 3:30 PM to 5:00PM

By Appointment (305) 593-6123

**Pastoral Team / Equipo Pastoral**

- ◆ Very Rev. Israel E. Mago, V.F. Pastor
  - ◆ Rev Alex Narvaez, Parochial Vicar
  - ◆ Rev Antonio Tupiza, Parochial Vicar
    - ◆ Deacon Manuel Jimenez
    - ◆ Deacon Vicente Crespo
    - ◆ Deacon Alvaro Velasco
    - ◆ Deacon Charlie Villar

# Guadalupe

Catholic Church  
DORAL, FLORIDA

11691 NW 25 Street, Doral, FL 33172

THE PRESENTATION OF

## THE LORD

February 2, 2025



Behold, this child is destined for  
the fall and rise of many in Israel,  
and to be a sign that will be contradicted.

LUKE 2:34

Office and San Juan Diego Parish Center

Office Hours/ Horarios de Oficina

Phone: (305) 593-6123

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9:00 AM - 5:00 PM

Fax: (305) 463-0542

Website: [www.guadalupe.doral.org](http://www.guadalupe.doral.org)



## Our Parish

### Baptisms / Bautizos

#### Two to three months in advance

Baptisms take place on **Saturdays** at 9:00 AM. Parents and God-parents are required to attend the pre-baptismal class prior to Baptism.

For more information, refer to our website

[www.guadalupeadoral.org](http://www.guadalupeadoral.org)

#### Dos a tres meses de anticipación

Los bautismos se llevan a cabo **los sábados** a las 9:00 AM. Es requisito que los padres y padrinos asistan a la clase con un mes de anticipación.

Para más información, visitar nuestro website

[www.guadalupeadoral.org](http://www.guadalupeadoral.org)

### Weddings / Matrimonios

Please contact us at least **6 (six) months** before desired marriage date.

Por favor contáctenos al menos con **6 (seis) meses de anticipación a la fecha del matrimonio.**

Contact: **Magaly Hamm**

(305) 593-6123 ext 401 / [Magaly.Hamm@guadalupeadoral.org](mailto:Magaly.Hamm@guadalupeadoral.org)

### Sick / Enfermos

Call the office if you know of someone who is hospitalized, seriously ill, or home-bound.. Visit our parish office if you want to request a Mass.

Llame a la oficina si Ud sabe de alguien hospitalizado, seriamente enfermo o recluido en casa. Visite nuestra oficina parroquial si desea pedir una misa.

Contact: **Gabriela Isabel Perez**

(305) 593-6123 ext 101 / [gabriela.isabel.perez@guadalupeadoral.org](mailto:gabriela.isabel.perez@guadalupeadoral.org)

### Office Manager

**Deacon Billy Bertot**

(305) 593-6123 ext 701 / [deaconbilly@guadalupeadoral.org](mailto:deaconbilly@guadalupeadoral.org)

### CCD / RCIA

**Religious Education Classes / Clases de Educación Religiosa For Children and Teenagers 1<sup>st</sup> to 10<sup>th</sup>:** Usually two years preparation are required. *Para Niños y Adolescentes 1º a 10º: Usualmente se requieren dos años de formación.* **For Adults 11<sup>th</sup> & up:** Usually one year preparation is required. *Para Adultos desde 11º en adelante: Usualmente se requiere un año de formación.*

Contact: **Mr. Miguel Ruiz, MFT (CCD-Children-Teens and RCIA-Adults)**

(305) 593-6123 ext 501 / [Miguel.ruiz@guadalupeadoral.org](mailto:Miguel.ruiz@guadalupeadoral.org)

[www.guadalupeadoral.info](http://www.guadalupeadoral.info)

### Youth Ministry

Contact: **Edward Herrera, Youth Coordinator**

(201) 214-1357 Only text

[www.instagram.com/openarmsguadalupe](https://www.instagram.com/openarmsguadalupe)

### Bookkeeping

Contact: **Mrs. Adriana Spitale**

(305) 593-6123 ext 301 / [donations@guadalupeadoral.org](mailto:donations@guadalupeadoral.org)

### Social Assistance

Contact : (937) 387-8373 - [www.svdpguadalupe.org](http://www.svdpguadalupe.org)



## Mass Collections

First  
Collection

Second  
Collection

**Saturday, January 25<sup>th</sup>, 2025**

5:30 PM	\$ 473.00	\$ 162.00
7:00 PM	\$ 1,395.00	\$ 341.00

**Sunday, January 26<sup>th</sup>, 2025**

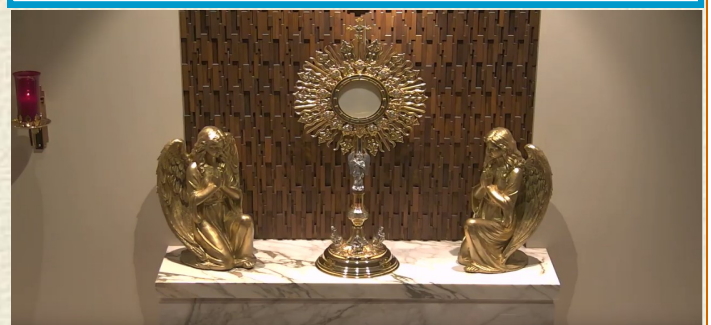
8:30 AM	\$ 1,880.00	\$ 372.00
10:00 AM	\$ 2,130.00	\$ 376.00
11:45 AM	\$ 1,417.00	\$ 223.00
1:30 PM	\$ 3,074.00	\$ 590.00
7:00 PM	\$ 2,366.00	\$ 382.00

<b>Subtotal</b>	<b>\$12,735.00</b>	<b>\$ 2,446.00</b>
<b>Daily Mass</b>	\$ 1,510.00	
<b>Votive</b>	\$ 225.00	
<b>Subtotal</b>	<b>\$ 1,735.00</b>	

**TOTAL: \$ 16,916.00**

**Please Visit Our Website**  
[www.guadalupeadoral.org](http://www.guadalupeadoral.org)

**for online donations  
para donar en linea**



**Adoration at Our Lady of Guadalupe  
of The Blessed Sacred**  
Please visit our Chapel of Adoration ONLINE  
Por favor visite nuestra capilla de Adoración  
ONLINE

[https://www.youtube.com/watch?  
v=Bop4dw0y6Sg&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=Bop4dw0y6Sg&feature=youtu.be)

## Mass Intentions / Intenciones de la Misa

**Saturday, February 1<sup>st</sup>, 2025**

**5:30 PM:** † Luismila and Juan Dueñas  
† Matilde Valenzuela  
† Gaudy Mendez  
\* Special Intention of Zully Mar Vidal

**7:00 PM:** † Monica Rios  
† Maria Hurtado  
† Oscar Quintero  
† Nilka Verde  
† Cesar Simosa  
† Daisy Salazar  
† Judith Aponte  
† Magdalena Carrillo  
† Maria Cufino  
† Gilberto Urdaneta  
† Minerva Boscan  
\* Intención Especial de Flia. Kadid

**Sunday, February 2<sup>nd</sup>, 2025**

**8:30 AM:** † Gilberto Colina  
† Nelly De Colina  
† Michelina de Parravano

**10:00AM:** † Jose Cardenal  
† Carmen Herrera  
† Alvaro Galindo  
† Luis Borges  
† Filippo Di Benedetto  
† Dinah Gutierrez  
† Ismaelina Estela  
† Carmen De Carvajal  
† Jorge Nieto  
† Jacinta Tavera  
\* Intención Especial de Flia Rogliero - Mottola  
\* Intención Especial de Familia Roa Contrera

**11:45AM:** † Joel Rodriguez  
† Esther Covo

**Sunday, February 2<sup>nd</sup>, 2025 (Cont.)**

† Armando Perea  
† Mario and Martha Meza  
† Matilde Valenzuela  
† Ajib Katat  
\* Special Intention of Sofia Santos  
\* Special Intention of Vidal Torres Family  
\* Special Intention of Enrique Perez

**1:30PM:** † Carmen Garcia  
† Aristides Camacho  
† Dolores Rojas  
† Ulpiano Ortiz  
† Barbara Rojas  
† Angelina Ruiz  
† Ibrahim Haro  
† Eduardo Dominguez  
† Pilar Valencia  
† Gladys Lezcano  
† Familia Chapi  
† Miguel Trimino  
† Julio Pitaluga  
† Rafael Millan  
\* Intención Especial de Flia Rogliero - Mottola  
\* Intención Especial de Familia Kadid

**7:00PM:** † Pietro Palazzolo  
† Dayana Hurtado  
† Georgette Samra  
† Hernan Chaves  
† Rosario Goncalves  
† Edgardo Ramirez  
† Omar Azuaje  
† Selena Ruiz  
† Zobeida Martinez  
† Teresa Godoy  
† Maria Chiquillo  
† Luis Reyes

## READINGS FOR THE WEEK

Sunday Feast of the Presentation of the Lord

Mal 3:1-4; Ps 24:7, 8, 9, 10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 or Lk 2:22-32

Monday

Heb 11:32-40, Ps 31:20, 21, 22, 23, 24; Mk 5:1-20

Tuesday

Heb 12:1-4; Ps 22:26b-27, 28 and 30, 31-32; Mk 5:21-43

Wednesday Memorial of Saint Agatha, Virgin and Martyr

Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a; Mk 6:1-6

Thursday Memorial of Saint Paul Miki and Companions, Martyrs

Heb 12:18-19, 21-24; Ps 48:2-3ab, 3cd-4, 9, 10-11; Mk 6:7-13

Friday

Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9abc; Mk 6:14-29

Saturday

Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Mk 6:30-34

## Intercession Group Grupo de Intercesión

If you need our prayers, please call us at /

*Si necesita oraciones puede llamarnos*

**(786) 607-8892**





When the day came for them to be purified as laid down by the Law of Moses, the parents of Jesus took him up to Jerusalem to present him to the Lord, – observing what stands written in the Law of the Lord: Every first-born male must be consecrated to the Lord – and also to offer in sacrifice, in accordance with what is said in the Law of the Lord, a pair of turtledoves or two young pigeons.

Now in Jerusalem there was a man named Simeon. He was an upright and devout man; he looked forward to Israel's comforting and the Holy Spirit rested on him. It had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not see death until he had set eyes on the Christ of the Lord. Prompted by the Spirit he came to the Temple and when the parents brought in the child Jesus to do for him what the Law required, he took him into his arms and blessed God; and he said:

"Now, Master, you can let your servant go in peace, just as you promised; because my eyes have seen the salvation which you have prepared for all the nations to see, a light to enlighten the pagans and the glory of your people Israel."

As the child's father and mother stood there wondering at the things that were being said about him, Simeon blessed them and said to Mary his mother, "You see this child: he is destined for the fall and for the rising of many in Israel, destined to be a sign that is rejected – and a sword will pierce your own soul too – so that the secret thoughts of many may be laid bare."

There was a prophetess also, Anna the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was well on in years. Her days of girlhood over, she had been married for seven years before becoming a widow. She was now eighty-four years old and never left the Temple, serving God night and day with fasting and prayer. She came by just at that moment and began to praise God; and she spoke of the child to all who looked forward to the deliverance of Jerusalem.

When they had done everything the Law of the Lord required, they went back to Galilee, to their own town of Nazareth. Meanwhile the child grew to maturity, and he was filled with wisdom; and God's favour was with him.

### Brief Comment

The Presentation of the Lord shows us what it means to trust God with our whole lives. Mary and Joseph brought Jesus to the Temple, offering Him to God as the law required. They were humble and obedient, even though they knew Jesus was the Son of God. They didn't need the law to tell them who He was, but they chose to follow God's ways. This shows us how we, too, can live in obedience to God, even when it doesn't make sense to others. Mary and Joseph's faithfulness is an example of trusting God completely.

Simeon and Anna are also part of this story. They waited their whole lives to see God's promise come true. They spent years praying and hoping in the Temple, even when there was no sign of the Messiah. When Jesus finally arrived, they saw Him and understood who He was immediately. Their patience and faith remind us to keep trusting in God's promises, even if it takes a long time to see them fulfilled. They were able to recognize Jesus because they stayed close to God.

This event also teaches us about offering our own lives to God. Mary and Joseph presented Jesus in the Temple, and we are invited to present our lives to God, too. This doesn't just mean going to church but offering our hearts, minds, and actions to Him each day. Like them, we are called to be humble, open, and ready to do God's will. This can mean making sacrifices, choosing what's right over what's easy, or simply asking God to lead us.

Finally, the Presentation shows us how to be a light in the world. Simeon called Jesus a "light for revelation." Jesus is the Light of the World, and we are called to share that light by following His example. Our words and actions can bring hope, peace, and love to others. Every small act of kindness, every time we forgive, or help someone in need, we are reflecting Jesus' light.

Cuando se cumplieron los días para la purificación de ellos, según la ley de Moisés, le trajeron a Jerusalén para presentarle al Señor (como está escrito en la Ley del Señor: Todo varón que abra la matriz será llamado santo para el Señor), y para ofrecer un sacrificio conforme a lo dicho en la Ley del Señor: un par de tórtolas o dos pichones. Y había en Jerusalén un hombre que se llamaba Simeón; y este hombre, justo y piadoso, esperaba la consolación de Israel; y el Espíritu Santo estaba sobre él. Y por el Espíritu Santo se le había revelado que no vería la muerte sin antes ver al Cristo del Señor. Movido por el Espíritu fue al templo. Y cuando los padres del niño Jesús le trajeron para cumplir por Él el rito de la ley, él tomó al Niño en sus brazos, y bendijo a Dios y dijo: Ahora, Señor, permite que tu siervo se vaya en paz, conforme a tu palabra; porque han visto mis ojos tu salvación la cual has preparado en presencia de todos los pueblos; luz de revelación a los gentiles, y gloria de tu pueblo Israel.

Y los padres del niño estaban asombrados de las cosas que de Él se decían. Simeón los bendijo, y dijo a su madre María: He aquí, este Niño ha sido puesto para la caída y el levantamiento de muchos en Israel, y para ser señal de contradicción (y una espada traspasará aun tu propia alma) a fin de que sean revelados los pensamientos de muchos corazones. Y había una profetisa, Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser. Ella era de edad muy avanzada, y había vivido con su marido siete años después de su matrimonio, y después de viuda, hasta los ochenta y cuatro años. Nunca se alejaba del templo, sirviendo noche y día con ayunos y oraciones. Y llegando ella en ese preciso momento, daba gracias a Dios, y hablaba de Él a todos los que esperaban la redención de Jerusalén.

Habiendo ellos cumplido con todo conforme a la Ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. Y el Niño crecía y se fortalecía, llenándose de sabiduría; y la gracia de Dios estaba sobre Él.

### Comentario Breve

La Presentación del Señor nos muestra qué significa confiar en Dios con nuestras vidas enteras. María y José llevaron a Jesús al Templo, ofreciéndolo a Dios como lo requería la ley. Ellos fueron humildes y obedientes, aunque sabían que Jesús era el Hijo de Dios. No necesitaban que la ley les dijera quién era, pero eligieron seguir los caminos de Dios. Esto nos muestra cómo podemos vivir en obediencia a Dios, incluso cuando no tiene sentido para otros. La fidelidad de María y José es un ejemplo de confiar completamente en Dios.

También Simón y Ana forman parte de esta historia. Esperaron toda su vida para ver cumplirse la promesa de Dios. Pasaron años orando y esperando en el Templo, incluso cuando no había señal del Mesías. Cuando finalmente llegó Jesús, lo vieron y entendieron inmediatamente quién era. Su paciencia y fe nos recuerdan que debemos seguir confiando en las promesas de Dios, incluso si tarda mucho en cumplirse. Ellos pudieron reconocer a Jesús porque se mantuvieron cerca de Dios. Este evento también nos enseña sobre ofrecer nuestras propias vidas a Dios. María y José presentaron a Jesús en el Templo, y nosotros también somos invitados a presentar nuestras vidas a Dios. Esto no solo significa ir a la iglesia, sino ofrecer nuestros corazones, mentes y acciones a Él cada día. Como ellos, estamos llamados a ser humildes, abiertos y dispuestos a hacer la voluntad de Dios. Esto puede significar hacer sacrificios, elegir lo que es correcto sobre lo que es fácil, o simplemente pedirle a Dios que nos guíe.

Finalmente, la Presentación nos muestra cómo ser luz en el mundo. Simón llamó a Jesús "luz para la revelación". Jesús es la Luz del Mundo, y estamos llamados a compartir esa luz siguiendo su ejemplo. Nuestras palabras y acciones pueden traer esperanza, paz y amor a otros. Cada pequeño acto de bondad, cada vez que perdonamos o ayudamos a alguien en necesidad, estamos reflejando la luz de Jesús.

### Jubilee 2025



# Reconciliation



# Reconciliación

A Jubilee year is a sign of reconciliation because it establishes a “favorable time” (cf. 2 Corinthians 6:2) for conversion. We are called to put God at the center of our lives, growing toward Him and acknowledging His primacy. Even the Biblical call for the restoration of social justice and respect for the earth stems from a theological reality: if God is the creator of the universe, He must be given priority over every reality and partisan interest. It is God who makes this year holy by bestowing on us His own holiness.

As Pope Francis recalled in the 2015 Bull proclaiming the Extraordinary Holy Year, “Mercy is not opposed to justice but rather expresses God’s way of reaching out to the sinner, offering him a new chance to look at himself, convert, and believe. [...] God’s justice is his mercy given to everyone as a grace that flows from the death and resurrection of Jesus Christ. Thus, the Cross of Christ is God’s judgement on all of us and on the whole world, because through it he offers us the certainty of love and new life” (Misericordiae Vultus, 21).

In practical terms, reconciliation involves receiving the sacrament of Reconciliation, taking advantage of this time to rediscover the value of confession, and experiencing God's personal words of forgiveness. There are some Jubilee churches that stay open continuously to make available the sacrament of Reconciliation. You can prepare yourself to receive the sacrament by following a guide.

*El Jubileo es un signo de reconciliación, porque abre un «tiempo favorable» (cfr. 2 Cor 6,2) para la propia conversión. Uno pone a Dios en el centro de la propia existencia, dirigiéndose hacia Él y reconociéndole la primacía. Incluso el llamamiento al restablecimiento de la justicia social y al respeto por la tierra, en la Biblia, nace de una exigencia teológica: si Dios es el creador del universo, se le debe reconocer una prioridad respecto a toda realidad y respecto a los intereses creados. Es Él quien hace que este año sea santo, dando su propia santidad.*

*Como recordaba el Papa Francisco en la bula de convocatoria del año santo extraordinario del 2015: “La misericordia no se opone a la justicia, sino que expresa el comportamiento de Dios con el pecador, ofreciéndole una nueva oportunidad de arrepentirse, convertirse y creer [...]. Esta justicia de Dios es la misericordia concedida a todos como gracia en virtud de la muerte y resurrección de Jesucristo. La Cruz de Cristo, por tanto, es el juicio de Dios sobre todos nosotros y sobre el mundo, porque ofrece la certeza del amor y de la vida nueva (Misericordiae Vultus, 21).*

*Concretamente, se trata de vivir el sacramento de la reconciliación, de aprovechar este tiempo para redescubrir el valor de la confesión y recibir personalmente la palabra del perdón de Dios. Hay algunas iglesias jubilaes que ofrecen continuamente esta posibilidad. Puedes prepararte siguiendo un esquema.*



# Announcements / Anuncios

## 4 Ways to Give

Support and *Make a Donation*



GuadalupeDoral.org  
"Online Giving" Button



At Church



Text "Donate"  
786.705.8322



Pledge

Honor the Lord what goods you have and with the first-fruits of all your produce;  
then your barns will be filled with corn, your vats overflowing with new wine.

Proverbs 3:9-10

## 4 Formas de Donar

Apoya a tu iglesia



GuadalupeDoral.org  
Boton "Online Giving"



En el templo



Texto "Donate"  
786.705.8322



Sobres para  
la colecta

Honra al Señor con tus riquezas, con las primicias de todos tus frutos;  
entonces tus graneros estarán llenos en abundancia y tus bodegas rebosarán de vino.

Proverbios 3:9-10



Our Lady of Guadalupe  
11691 NW 25 Street, Doral, FL 33172



Introducing the new

# FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

### Already have a FORMED Account?

- Visit [FORMED.org](https://FORMED.org)
- Click Sign In
- Enter your email
- Click the link in your email
- You're in! No more passwords!

### Want to create a new FORMED account with your parish or group?

- Visit [FORMED.org](https://FORMED.org)
- Click Sign Up
- Select "I Belong to a Parish or Organization"
- Type the following Parish Code: **33172**
- Enter your email and you're in !



Te invitamos a hacer un Taller de Oración y Vida y aprender a orar de forma ordenada, variada y progresiva.

**Inicio:** Martes, 11 de Febrero de 2025.

**Hora:** 4:00pm a 6:00pm, 15 sesiones gratuitas, una vez por semana

- **Lugar:** Iglesia Nuestra Señora de Guadalupe  
¿Tienes sed de DIOS?  
¿Sabes cómo orar y conectarte con Él?  
¿Sabes cómo perdonar y curar heridas?  
¿Quieres fortalecer tu fé?  
¿Quieres conseguir la paz y la alegría?  
¿Quieres liberarte de miedos y angustias?  
¡Solo en Él encontrarás las respuestas!

Información: Llamar Andreina Vethencourt: (305) 676 1959 o Mayela Leartmonth: (786) 318 8904

TALLERES DE ORACION Y VIDA

**Una Nueva Evangelización**